



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
СОФИЙСКИ ГРАДСКИ СЪД

ЗАПОВЕД

№ РД-01-3921

гр. София, 21.05.2026 г.

С оглед необходимостта от уреждане на ясни, прозрачни и законосъобразни правила относно условията и реда за определяне и изплащане на възнагражденията на медиаторите към Съдебния център по медиация към Софийски градски съд в съответствие с Наредба № 12/28.07.2025 г. на Висшия съдебен съвет за медиаторите и процедурите в съдебните центрове, на основание чл. 86, ал. 1 във връзка с чл. 88 от Закона за съдебната власт,

НАРЕЖДАМ:

УТВЪРЖДАВАМ Вътрешни правила за условията и реда за определяне и изплащане на възнагражденията на медиаторите към Съдебния център по медиация към Софийски градски съд.

ВЪЗЛАГАМ на системните администратори от отдел „Информационно обслужване и технологии“ да публикуват настоящата заповед и Вътрешните правила на вътрешния сайт и интернет страницата на Софийски градски съд.

Копие от заповедта да се връчи на: зам.- председателите на СГС; председателя на ГО-Брачни състави; съдия Александър Ангелов; съдебния администратор – Даниела Илиева; отдел „Информационно обслужване и технологии“; съдебните служители Весела Вълчева и Елеонора Андреева, както и на сектор „Човешки ресурси“ – за сведение и изпълнение.



РУСИ АЛЕКСИЕВ
ПРЕДСЕДАТЕЛ
НА СОФИЙСКИ ГРАДСКИ СЪД



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
СОФИЙСКИ ГРАДСКИ СЪД

УТВЪРДИЛ

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СГС
РУСИ АЛЕКСИЕВ



ВЪТРЕШНИ ПРАВИЛА

ЗА УСЛОВИЯТА И РЕДА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ И ИЗПЛАЩАНЕ НА ВЪЗНАГРАЖДЕНИЯТА
НА МЕДИАТОРИТЕ КЪМ СЪДЕБНИЯ ЦЕНТЪР ПО МЕДИАЦИЯ КЪМ СОФИЙСКИ
ГРАДСКИ СЪД В СЪОТВЕТСТВИЕ С НАРЕДБА № 12 ОТ 28 ЮЛИ 2025 Г. НА ВИСШИЯ
СЪДЕБЕН СЪВЕТ ЗА МЕДИАТОРИТЕ И ПРОЦЕДУРИТЕ В СЪДЕБНИТЕ ЦЕНТРОВЕ

Чл. 1. Възнаграждението на медиатора, платимо от бюджета на съда, се определя според продължителността на съответната процедура в минути, като се отчита общата продължителност на всички проведени срещи (информационна среща и срещите в процедура по медиация) във връзка с всяко едно препратено към Съдебния център дело. Възнаграждението се определя след приключване на всички срещи с участието на медиатора (информационната среща и срещите в процедурата по медиация) по съответното препратено дело. След определяне на общата продължителност на всички проведени срещи във връзка със съответното дело, когато тази продължителност е по-малка от 3 часа, за последния час след първия (т.е. за втория или третия час от процедурата), от който са изминали поне 15 мин., се заплаща възнаграждение като за пълен час. (пример: когато общата продължителност на всички срещи, включващи информационната среща и проведената след нея процедура по медиация, е 2 ч. и 20 мин. се заплаща възнаграждение за целия трети час от процедурата, но ако продължителността е 2 ч. 10 мин. се заплаща възнаграждение само за първите два часа).

Чл. 2. Възнаграждението на медиаторите се определя според вида на процедурата – проведена информационна среща или процедура по медиация – в размерите съгласно чл. 60, ал. 2 вр. с приложение 2 на Наредба № 12/28.07.2025 г. на ВСС за медиаторите и процедурите в съдебните центрове.

- информационна среща – 30,68 евро на час;
- процедура по медиация – 40,90 евро на час,

като същите са съобразени с отразената продължителност на срещите съгласно протоколите за проведените срещи, които медиаторите предават на координатора на Съдебния център.

Чл. 3. Възнаграждението на медиатора за проведена информационна среща за процедурата по медиация се заплаща за не повече от 1 час (30,68 евро). При отчетена информационна среща с по-голяма продължителност на медиатора се заплаща възнаграждение само за първия час на информационната среща.

Чл. 4. Когато информационната среща за процедура по медиация не е проведена поради неявяване на страна без уважителна причина или поради отказ на страната да участва в срещата, на медиатора се заплаща възнаграждение за информационна среща с продължителност от 1 час (30,68 евро).

Чл. 5. Когато информационната среща е отложена поради неявяване на страна по уважителни причини, за които е уведомен координаторът на Съдебния център, на медиатора не се заплаща възнаграждение за срещата, която не се е състояла. На медиатора не се заплаща възнаграждение и когато информационната среща е отменена преди нейното провеждане (например в случаите, когато препратеното дело е прекратено или страните са постигнали споразумение преди провеждане на информационната среща, когато съдът е отменил определението си за задължаване на страните за участие в информационната среща преди провеждането ѝ и др.). В тези случаи, когато това е възможно, координаторът на Съдебния център уведомява предварително медиатора за това, че информационната среща няма да бъде проведена.

Чл. 6. Когато в рамките на първия час от срещата между медиатора и страните е проведена информационна среща и е започнала процедура по медиация, заплащането на възнаграждението на медиатора за този първи час се определя, като се вземе предвид продължителността в минути на частта от срещата, представляваща информационна среща, и на частта, представляваща процедура по медиация, и пропорционално се приложат възнагражденията за съответната процедура (пример: ако след първите 20 мин., в които е проведена информационна среща, се премине към процедура по медиация, която продължи още 40 мин., на медиатора се заплаща възнаграждение от 10,23 евро за информационната среща и от 27,27 евро за процедурата по медиацията или общо 37,50 евро).

В случай че и процедурата по медиация завърши преди да приключи първият час от срещата, възнаграждението на медиатора се определя като цялото време след приключване на информационната среща и до края на първия час се заплаща пропорционално при прилагане на възнаграждението за процедура по медиация (пример: ако след първите 20 мин., в които е проведена информационна среща, се премине към процедура по медиация, която продължи още 30 мин., с което процедурата приключи, на медиатора се заплаща възнаграждение от 10,23 евро за информационната среща, но и от 27,27 евро за процедура по медиация, определено към края на първия час (т.е. за 40 мин.), или общо 37,50 евро).

Чл. 7. Когато страните доброволно желаят да участват в процедура по медиация във връзка с висящо съдебно дело, на медиатора се заплаща възнаграждението, дължимо за проведена процедура по медиация (40,90 евро на час), като отчитането на продължителността на процедурата и определянето на възнаграждението се извършва при съответно прилагане на правилата по чл. 1. Възнаграждението се заплаща от внесените от страните суми.

Чл. 8. Когато страните доброволно желаят да участват в процедура по медиация във връзка с висящо съдебно дело или желаят да продължат започналата процедура след проведена задължителна информационна среща и след изтичане на първите 3 часа, те заплащат следните суми:

1. 15,34 евро за всеки започнат час (отчитат се изминалите най-малко 15 минути от съответния час) – административна такса за провеждане на процедурата, която се заплаща предварително по сметка на Софийски градски

съд за държавни такси – BG05 BNBG 9661 3100 1734 01 при БНБ;

2. 40,90 евро за всеки започнат час (отчитат се изминалите най-малко 15 минути от съответния час) възнаграждение за медиатора, което се заплаща предварително по сметка на Софийски градски съд за депозити – BG39 BNBG 9661 3300 1734 03 при БНБ.

Чл. 9. При заявено доброволно желание на страните за провеждане на процедура по медиация, същата се организира от координатора, след като уведоми страните и бъдат представени пред него доказателства за внесени суми за заплащане на провеждането на процедурата по медиация с продължителност от най-малко 3 часа (46,02 евро – административна такса и 122,70 евро депозит за възнаграждение на медиатора). Проверка за постъпване на сумите по сметката на съда се извършва от координатора, като при необходимост са оказва съдействие от счетоводството на съда.

Когато страните желаят да продължат започналата процедура по медиация след проведена задължителна информационна среща и след изтичане на първите 3 часа, те внасят предварително сумите за заплащане на провеждането на процедурата. Продължителността на процедурата и съответният размер на разноските, които предварително се внасят от страните, се определя от координатора на Съдебния център с оглед на изразеното становище от медиатора или страните.

След приключване на процедурата по медиация, когато предварително внесените суми надхвърлят нейната действителна продължителност (при отчитане съгласно горните правила), по искане на страните и след становище от координатора съответната част от внесените суми се възстановява.

Чл. 10. Изплащането на възнагражденията на медиаторите се извършва както следва:

1. Веднъж месечно, след изтичане на съответния календарен месец, или на по-кратък период (една седмица), когато броят на проведените в Съдебния център процедури изисква това по преценка на съдията, на когото е възложена организацията на дейността на центъра;

2. Разходните ордери се изготвят в края на съответния период от координатора на Съдебния център към Софийски градски съд (или от съответния служител на Софийски градски съд, на когото е възложена тази функция) въз основа на отчетите за продължителността на проведените от всеки медиатор информационни срещи и процедури по медиация през периода, обобщени за всеки медиатор и предоставени от координатора на Съдебния център към Софийски градски съд за процедурите във връзка с дела на Софийски градски съд и от координатора към териториалното поделение на центъра към Софийски районен съд за процедурите във връзка с дела на Софийски районен съд;

3. Разходен ордер за възнаграждението на медиатора за проведените информационна среща и процедура по медиация във връзка с конкретно препратено към Съдебния център дело се изготвя, след като са приключили всички срещи в рамките на тези процедури с участието на медиатора;

4. Отделни разходни ордери се издават за всеки медиатор за сумите, платими от бюджета на съда, и за тези, които са предварително внесени от страните, във връзка с всяко отделно препратено дело;

5. Изготвените разходни ордери се предоставят на главния счетоводител на Софийски градски съд, който ги предоставя за утвърждаване на председателя на Софийски градски съд;

6. Утвърдените разходни ордени се предоставят на координатора на Съдебния център за връчване на медиаторите.

Чл. 11. Когато в информационната среща или в процедурата по медиация участват преводачи от чужд език или преводачи на български жестов език, възнагражденията им, дължими съгласно чл. 64 на Наредба № 12/28.07.2025 г. на ВСС за медиаторите и процедурите в съдебните центрове, се определят и заплащат както следва:

1. От страната, която е ангажирала услугите на преводача, като в този случай страната заплаща на преводача уговореното с него възнаграждение;

2. В случай че преводачът е назначен от съда в рамките на съдебното производство, във връзка с което е препратено съответното дело към Съдебния център, като съдът е определил възнаграждението му да бъде заплатено от бюджета на съда, възнаграждението за превода в процедурите, проведени в Съдебния център, се заплаща от бюджета на съда съгласно размера, определен от съда по делото, като се отчита извършената от преводача работа и направените от него разноски;

3. Когато преводачът е назначен от съда в рамките на съдебното производство, във връзка с което е препратено съответното дело, и възнаграждението му се изплаща от внесен от страната депозит, координаторът на Съдебния център указва на страната предварително да внесе разноските за преводач, като съобразява определения от съда размер на възнаграждението и очакваната продължителност на процедурите в Съдебния център във връзка с препратеното дело;

4. Определянето на разноските и на възнаграждението на преводача, при съобразяване на горните правила, се извършва в съответствие с Наредба Н-1/16.05.2014 г. на министъра на правосъдието за съдебните преводачи;

5. Изплащането на възнаграждението на преводача се извършва, след като приключат всички срещи с негово участие в рамките на процедурите в Съдебния център, свързани с конкретното препратено дело, като съответно се прилага редът по чл. 10.